

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(КЪ ПРЕАЛАТЪ ВОИЕ).

AL VI-LEA

N^{ro} 94.

Brashov, 25. Noembrie.

1843.

ДИЕТА ДІН УНГАРІА ШІ ЧЕА ДІН ТРАНСІЛВАНІА.

(Капет.)

Да ної ан Ардеал діета о дикіде комісаріѣл крзіск, кареле ші аз пропосіцііле крзіці, апої се департъ ші нѣмаї кѣнд е-сте оз се анкізъ діета маї віне іарѣш, ан-тр'ачеа комісаріѣл прін тот декрѣл діетї прїмеѣе ші трїмїте тоате репрезентцііле діетї каре се аѣерн ла Маїестате ші аша ел стъ міжлочїторїѣ антре монарх ші діетъ. — Депѣтації Ардеалѣлї ашї аратъ креден-ціонале лор ан фаѣа діетї, нѣ ка чеї дін Унгарїа, ѣнде ачелаш се черчетѣлз нѣмаї прін комісії. — Сфѣтѣріле прїгѣтїтоаре ан Ардеал се фак маї антѣїѣ ан аша нѣмїтеле шедерї де депѣтації, ла каре адекъ ре-галїції нѣ се аместекъ ші іарѣш ан шедерї націонале партїкѣларе, ѣнде він ші ре-галїції ші окрѣмїторїї комітателор; депѣта-ції нації озсеѣшї анкѣ цїн сфѣтѣрії націо-нале прїгѣтїтоаре, ба ѣнеорї ші озкѣїї де сіне. Дѣнз че о матерїе есте аѣфелїѣ дес-ѣтѣтѣ дїстѣл, атѣнчї прїсїдентѣл діетї хо-тѣреѣ зїоа шедїнцїї формале пѣблїче. Мѣ-дѣларїї діетї ашї аратъ воїнца де а воркї, прін рїдїкареа мѣнеї, дѣнз каре прїсїдентѣл аї ансеамнз шїї кїамз пе рѣнд. Де шї ан Ардеал есте нѣмаї о касъ діеталъ, тотѣш аакѣтѣріеа леїлор се прїаѣнѣѣе пїсте мѣ-ѣрѣ; проїентцііле депѣтаціїлор сістематїче маї антѣїѣ, апої сфѣтѣріле партїкѣларе, дѣнз ачїеа десѣатерїле формале, рефлєксіїле шї скїмѣзріле че маї фаче ші к. гѣберн ан проїентеле діетї, не'нвоїреа ачїеа, трїмїте-реа ла монархѣл спре антѣріре, анвоїреа саѣ денегареа вінітѣ дїла Маїестате, нѣлде десѣатерї ші іарѣш алте ісклїтѣрї, ачїеа тоате фак ка ѣнеорї прѣнкѣл оз се наскѣ морт, адекъ фачереа де врео леѣе се антїнде пе анї антреїї, пѣнз ант'ачеа времїле шї ампрїсїѣрѣріле се скїмѣз аѣфелїѣ анкѣт леїеа фѣкѣтѣ е нетрїбнїкѣ.

Ан Унгарїа діета о дїкїде саѣ країѣл ан персоанз саѣ пленїпотенціарїѣл прін кѣ-ѣнѣтѣл де трон ші азнд пропосіціїле крзіці се департъ. — Сфѣтѣріле се ачїеп ан шї-дїрїле чїркѣларе, пе каре ле нѣмїм аша, пен-тѣрѣ кѣ анѣме пїла 1790 депѣтації се адѣна ан патѣрѣ касе дѣнз чїле патѣрѣ черкѣрї ан каре есте Унгарїа ампрїсїѣтѣ шї се прїгѣтїа. Анѣма се адѣнз тоѣї депѣтації ла ѣн лок, анкѣ фѣрѣ прїсїдентѣл лїгал шї фѣрѣ мѣ-дѣларїї таблї крзіці, анкѣт еї ашї алїг прїсїдентїї пе септѣмѣнз дін міжлочкѣл лор. Адѣнзріле чїркѣларе дїла о време анкоаче іаѣ ѣн карактер фоарте мѣлат ансеамнзторїѣ. Фїешкаре матерїе се стоарчї кѣм ам зїче ан адѣнзріле ачїеа, анкѣт пе кѣнд віне ла шедїнца формалъ, десѣатерїле рѣмѣн а фї фоарте скѣрте. — Хотѣрѣріле таблї депѣ-тацілор се трїмїт ла табла магнацілор спре нѣз черчетаре. Кѣнд ачїеа дѣз табле нїчї де кѣм нѣ се пот анвої, леїеа аз, ка оз се цїе шедїнце мїстекате шї оз воїтїзеѣ кѣ тоѣї ла ѣн лок. Дар касе депѣтацілор се кам фїреѣ де асеменеа антѣанїре. — ѣнеорї віне ла діетъ шї канѣларїѣл Унгарїї шї ѣ-нїї мѣдѣларї аї канѣларїї; ачїїа цїн аша нѣмїте конѣертациї кѣ кѣцїва магнаці денѣмїці прін палатїнѣл шї кѣ опт депѣ-тації дїла табла де жос. Ла конѣертациї прї-шедїнца о цїне жѣдїле цѣрїї шї аша де мѣлате орї ан пѣціне се аѣнѣѣе дорїтѣл скон шї ѣнна анѣлеѣере антре гѣберн шї діетъ.

Ан цѣрї констїтѣціонале пѣблїчїтатїа есте чеа маї сігѣрѣ пѣзїтоаре а констїтѣції. Ан Унгарїа пѣнз анѣма нѣ есте анкѣ лї-бертате де тїпарїѣ, е анкѣ о ченсѣрѣ дїстѣл де лїбералъ; пїсте ачїаста ан шедерїле діетале пѣблїче е слобод а інтра ла орї чїне фѣрѣ нїчї ѣн вїлет; афарѣ де ачїеа іѣ-рїсїдїкціїле афлз кѣрѣл десѣатерїлор атѣт дін реалїціїле депѣтацілор, кѣт шї дін протокол-ле діетї, каре се шї тїпѣреск: іар анѣма ѣдем, кѣ газетеле аѣ воїе а пѣблїка десѣа-терїле діетале фоарте пе ларт.

І РАНІАБАНІА.

А. Са Маїстате к. к. ші апостоласкѣ се андърѣ а дърѣ не конгле Франціск Ксавір Надажді консіларіѣ дела канцларіа де кърте а Унгаріѣ ан семн де фавор кѣ титлѣ де консілер де тайнѣ. — Ачеш А. М. се милостиві а словозі не анѣм поминітѣла конте ла черерѣ са ан пенсіе, кѣла фа антреагѣ.

Унгаріа.

Пожон. Діетал. Ан 20. Ноемврие цінѣ каса магнацілор шедере формалѣ, ан карѣ се чітірѣ треі репрезентѣціі че фаче каса ачѣаста ла табла дінстацілор, анѣміт ан прівінца лімбѣі магіаре, ан прівінца сістемѣі прінсорілор ші ан карѣ некіемзрїі 8-нор магнаціі ла діетѣ, ші тоате ачѣастѣ се прімїрѣ де вѣне антрѣн глас. Хотърндѣсе трімїтерѣа лор ла каса де жос. — Тот ан зїоа ачѣаста цінѣрѣ ші дінстаціі о шедере чїркѣларѣ, ан карѣ се анжітарѣ дїскаціфіле чїле анфокате асѣпра к. рескрїпт де кърнда сосіт, карѣ кърсерѣ кѣ дїсѣгалѣ анвершѣнаре маї мѣлате зїле антрѣна. Реслататѣла фѣ, кѣ о маїоритате ансемнатѣ, адїкѣ 31 цінѣтѣрѣ ан контрѣ ла 16 се дїкларарѣ, кѣ воїск а ремѣнеа не азнѣ хотърѣре дін 20. Ізніе датѣ ан карѣ ачѣаста; ан ѣрма ачѣастїа дѣр се хотърѣ а се фаче о репрезентѣціе асѣпра рескрїптѣлашї ла А. Са Маїстате; ан сѣрчїнареа ачѣаста кѣзѣ асѣпра чѣтѣлор нотарїлор дін шедерїле чїркѣларѣ. Ан шедереа чїркѣларѣ дін 21. Ноемврие ан карѣ се лѣсе ла нѣз дїскатерѣ карѣса чѣтѣцілор крїціцїі, се хотърѣ а се да чѣтѣцілор трїі зѣчї шї дѣз вѣтѣрї. Іар кїпѣла кѣ карѣ аф фї а се анпзрїі ачѣастѣ гласѣрї се дїсѣтѣ. Ан 22. Ноемврие. Ан ачѣастѣ зї фѣ адѣнаре формалѣ ан амбе каселе. Ан чеа де жос се чітірѣ чїле треі репрезентѣціі трїмісе дела каса магнацілор ан прїчина лімбѣі магіаре, а сістемѣі прінсорілор шї а некіемзрїі кѣторѣа магнаціі ла діетѣ, тоате ачѣастѣ фѣрѣ дате сѣ се прескрїе. Каса де сѣсе се кѣпрїнеѣ маї анколо кѣ оператѣла прінсорілор.

Арад, 14. Ноемврие. Авїм нѣдежде, кѣ редакціа фїлор ноастре ґрїхѣторѣа шїре де шї сосітѣ чеваш маї тѣрзїѣ нѣ о ва грече кѣ ведереа. Дін партиа Арадѣлашї сѣдѣ алїс дої дїнѣтаціі спре а мерѣе ла Пожон, ґнде маї антзїѣ сѣ міжлѣчїаскѣ ла статѣрїле цѣрїе, апої ла Маїстатїа Са їнарѣтїкѣла реа крїескѣлашї ораш Арад, кѣм спре а сѣсѣащїрне шї алте рѣгзмінци дін партиа зїсѣлашї орашѣ. ґнѣла дін ачїе дїнѣтаціі есте нѣ дѣмѣлат алїсѣла шї антзрїтѣла жѣде прїмарїѣ ал Арадѣлашї А. Теодор Серѣ нѣскѣт ромзні,

кареле фѣрѣ нїчї ґн ажѣторїѣ шї їнфѣвїнцѣ, де вѣгзїціі саѣ де фамїліе, сїнѣр прїн мерїтелее салѣ персоналѣ ажѣнсеѣ маї антзїѣ нотарїѣ прїмарїѣ, їар ла 2 Фѣбр. а. к. кѣ прїкѣмпзнітоареа анвоїре а сѣташїлор — антре карїі се афла нѣмаї дої ромзні — фѣ алѣе де жѣде. О нѣз пїлдѣ, кѣ шї дїн ромїкнї, дакѣ сѣнт җарнїчї, ажѣнѣ ла дїнѣтѣторїі де кѣпїтїніе. А. Серѣ ан пѣртѣреа кѣсѣї тімішоренїлор арѣтѣ нѣ де мѣлат о фѣрѣмозѣс аѣрїме де дѣх.

Цара ромѣнеаѣѣ.

(Ванїт.)

җѣтре ачѣаста ам лѣат ан бѣтѣре де сѣамѣ арѣтарѣа че аї фѣкѣт, кѣ дїн вѣкїме нѣ се лѣа вѣмѣ пентрѣ сарѣа шї продѣкѣтѣрїле Дѣрїі-Ромзнешї, шї кѣ сѣар кѣвїні ка шї де аѣм ананте сѣ нѣ се анфїнцѣзе о асемїнеа прїтенціе; прївїнд ансѣ кѣ, дѣнѣк порѣнчїле чїле дїн җрмѣ словозіте пентрѣ вѣмѣ, сѣ їа вѣмѣ дела тоате продѣкѣтѣрїле не карѣ сѣнѣшї шї негѣцѣторїі амнѣрѣції Ноастре, прѣкѣм шї аї пѣтерїлор прїсїтїне кѣмпзрїндѣле де транспортѣзѣ ла портѣрїле шї сѣкїліе амнѣрѣції, де ачїа кѣ нѣрїреа шї анпрѣнѣз гласѣрїеа сѣгнїчїлор ношрї, сѣдѣ хотърѣт а се лѣа вѣмѣ їарѣшї чїнчї ла сѣтѣ де ла вѣнѣзѣторѣла продѣкѣтелор шї а захѣрелелор Дѣрїі-Ромзнешї, шї нѣмаї дела сарѣа ачѣїціі цѣрї сѣ нѣ се їа вѣмѣ, прѣкѣм дїн вѣкїме сѣдѣ обїчнїт, нїчї дела вѣнѣзѣтор, нїчї дела кѣмпзрѣтор.

Негѣцѣторїі ромзні, сѣ нѣ фїе сѣлѣрѣацїі анпотрїка антокмітелор прївїлегїсрї прїн помїнітѣла маї сѣе фѣрман, кѣ черѣре де вѣмѣ саѣ де вре о алѣтѣ дѣре пентрѣ тоате мѣрѣфѣрїле кѣте вор трїче прїн амнѣрѣціа Ноастрѣ ка сѣ ле дѣкѣ ла сѣкїеле вѣронїѣ.

Афарѣ дїн продѣкѣтеле ромзнешї, пентрѣ орї кѣте алте мѣрѣфѣрї вор кѣмпзрѣ негѣцѣторїі ромзні, саѣ дїн амнѣрѣціа Ноастрѣ ка сѣ ле транспортѣзе ан алте Статѣрї, саѣ дїн алте Статѣрї ка сѣ ле адѣкѣ дїчї, вор пѣзтї вѣмѣ асемнѣтѣ кѣ копрїндереа трактѣлашї, антокмаї ка шї чїї дїн вѣропа негѣцѣторї бѣратѣмї сѣнѣшї аї амнѣрѣції, адїкѣ ачїле мѣрѣфѣрї, орї мѣкар алѣ кѣрїа пѣтїрї вор фї продѣкѣте, вор пѣзтї вѣмѣ дѣнѣ тарїфа ачѣїціі пѣтерї.

Асемїнеа шї мѣрѣфѣрїле че вор кѣмпзрѣ негѣцѣторїі ромзні дїн Статѣрїле Ноастре, саѣ ка сѣ ле вѣнѣзѣ їарѣшї ан лѣнѣтрѣ амнѣрѣції, саѣ ка се ле транспортѣзе антрѣ алте пѣрїцї, вор фї сѣнѣсѣ дѣнѣ тарїфѣ ла ачѣашї вѣмѣ че пѣзтїск шї чїїлѣацїі негѣцѣторї сѣропнї.

Ачї, фїнд кз дѣлз ачєстз хотзрѣ че с'а фзкѣт кѣ обцєаскз глєсїре а Сфєтнїчїлор Ношрї, прїн аналта Ноастрз ампрзтїаскз кїкзїре шї воїнцз, с'а слобозїт аналта порѣнкз пєнтрѣ лѣкраре оржндѣлїлор взмїї дѣлз кїндл маї сѣс арзтат; шї фїнд кз ачєстз прїчїнз с'а анкѣношїнцат прїн порѣнчї скрїсє кзтрє чїне сє кѣвїне, атѣт ан капїтала Ноастрз, кѣт шї ла локѣрїлє ашїзатє пє цзрмѣрїлє асїєї шї алє вѣропєї, с'а дат шї ачїст ампрзтєск фєрман кз сз кѣношї оржндѣлїлє че с'а антєкмїт, шї сз лє пѣї ан лѣкраре дѣлз кѣм пє ларг с'аѣ дєслѣшїт маї сѣс.

Австрія.

Вїєна, 16. Ноємврїє. Фогтѣл прїнц ал Сєрбїєї Міхал пзрзсї азї Вїєна, кѣ скоп дє а фачє о кзлѣторїє прїн Цєрманїа шї маї алєс дє а чєрчїта маї антзїѣ Дрєсда шї Бєрлїндл, ѣндє арє дє гзндл а зѣковї маї мѣлт, кѣм сє лѣдє ка сз факз кзтєва кѣрѣсѣрї ан шїїнцєлє Статѣлї. Ан сѣїта лѣї сє афлз кѣноскѣтѣл лїтерат сзрбєск Др. Вѣк, Шєфан Караѣч шї анкз ѣн адїѣтант. Бѣтрзндл Мілош, татзл прїнцѣлї сє афлз пзндз акѣм тот ан Вїєна шї сє парє кз нѣ кѣцєтз а'шї маї скїмєл чєтатєл дє локѣїнцз.

Chronica.

ГРЄЧІЯ. Трїєст, 14 Ноємврїє. Дѣлз фоїлє грєчєшї сє зїчє, кз Австрія ар фї рєкѣноскѣт дє вѣн гѣбєрндл грєчєск дє акѣм. — Алєцєрїлє с'аѣ їспрзвїт. Чїнчї консілієрї дє стат, антрє ачєшїа шї Сѣїнас, сзнт скошї дїн постѣл лор. — Солѣл грєчєск ла кѣртєл дїн Парїє Д. Коллєттїє аѣ ажѣнє ан 30. Окт. ла Аїїна шї дѣлз о конвєрѣїрє кѣ Мєтакєс, фѣ прїмїт дє кзтрє рїцєлє Отто ан о лѣдїїнцз дєосєбїтз, карє цїнѣ ка о ѳрз. Домндл Коллєттїє, єстє алєс дє дєпѣтат пєнтрѣ Наѣплїа шї Калцїє. В нздєждє кз єл сє вл алєцє дє прєсїдєнт ал обцїшєї адѣнзрї. Ачєстз ар лєлє о ансємнзтатє полїтїкз, фїндл кз єл є кѣноскѣт дє апзрзторїѣл сїстємєї пєнтрѣ дѣз кѣмзрї. Кавїнєтѣл анкз є хотзрѣт пєнтрѣ сїстємє ачєстз. Гѣбєрндл єстє мѣлт ангрїжат, кѣмкз адѣнарєл чєл дїн тѣїє а пополѣлїлє вл дл прїлєж ла апѣкѣтѣрї сзндєроасє, дїн прїчїнз кз партїдл ѣлтра дємократїкз сє вєдє а антрєвїнцл тоатє мїжлодчєлє, нѣмаї ка сз поатз анфїїнцл сїстємл дє о кзмарз. Ачї сз нѣ ѣїтзл, кз грєчїї єсалтлцї (анѣокацї) кѣцєтз а'шї мзрї рєгатѣл прїн армє шї пѣтєрє, шї кз мѣлцї сзнт дє пзрєрє, кѣм кз канїї анпрѣмѣтлцї дє кѣржндл (60 мїлїонє) нѣ ар їтрєвї рєкѣноскѣцї дє даторїє

лєцїѣїтз, фїндл кз дѣлз кѣм зїк єї, ачєї канї ар фї фост антрєвїцї дє кзтрє гѣбєрн, фзрз ка Грєчїа сз фїє кѣноскѣт чєлв фрѣнт дїн єї. Асємєнєл сє дз кѣ сокотєллз, кз лѣкраре чєл дїнтзїє а обцїшєї адѣнзрї вл фї анпрзцїрєл ѣнор мошїї алє Статѣлї антрє грєчїї прєкѣм шї колонїзарєл ѣнор пзрцї пѣстїї алє Грєчїї, прїн карє сє нздѣждѣцє атѣт о ампополарє маї марє кзт шї амѣлцїрєл вєнїтѣрїлор Статѣлї. Тот ачєлшї корєспондїнцз зїчє, кз дє врїмє чє маї нлїнтє єрл обїчєїѣ ла грєчїї, ка ла адѣнзрїлє нацїоналє фїєкарє дїн дєпѣтлцї сз фїє пєтрєкѣт дє ѣн ансємнат нѣмзр дє прїєтїнї шї клїнцї анармалцї, ка ашл ла врїмє дє трєвїнцз кѣ савїа ан мзндз сз поатз скоатє ла калє пландрїлє салє, апѣї ѣнїї дїн рєпрєсїнтлнцїї пополѣлїлє аѣ шї анчєпѣт а сє асїмѣнл пїлалї анлїнтлшїлор сѣї, дєчї сфатѣл мїнїстєрїал афлз кѣ калє а слобозї ѣн дєкрєт, прїн карє дєпѣтлцїї сє опрєск а нѣ антрл армалцї ан салонѣл обцїшєї адѣнзрї, нїчї а фї пєтрєкѣцїї пзндз аколѣ дє ллкзї анармалцї. Скоатєм ачї кзтєл сєнтїнцє дїн ачєл дєкрєт врєднїк дє тот рєспєктѣл: „Рєпрєсєнтлнцїї вошрїї сє пот адѣнл ачї кѣ тоатз анкрїдєрєл; єї вѣр прїчєпє кз сзнт чєї дїнтзї, карїї кѣ пїлалл дєплїнєї лїнїцє чє домнєцє ан тоатз цлрл, аѣ а пзшї анлїнтє, прїн ѣрмарє кз нѣ пот фї антѣвзрзшїцї дє кѣт нѣмаї дє фєчїорїї чє лє сзнт дє нєапзрлцз трєвїнцз шї ачєшїа анкз нєармалцї. Анфїїнцлрєл ѣнѣї нѣмзр ансємнат дє пєрсѣонє арматє ан мїжлокѣл адѣнзрїї нацїоналє ар фї кѣ тотѣл анпрѣтївїтоарє скопѣлї чє сє цїнтєлзз; пє лзндз ачєстз шї лєцїлє опрєск ѣн чє асємєнєл. Слєвл Домндлї, кз даторїа чєл маї скѣмпз чє зѣчєл асѣпрзнє, адїкз пазл вѣнїї лїнїцє пзндз акѣм с'аѣ амплїнїт. Маї анколѣ фїндл кз ла асємєнєл антзлмплзрї калєл ла їнтрїцї шї ла шоптє єстє дєскїкз, ашл вѣл дожнїм їѣкїцї патрїоцї, ка ла асфєл дє шоптїрї шї їнтрїцї, чє ар пѣтєл зѣдѣрнїчї анфїїнцлрєл дорїнцєлор ноастрє нацїоналє, сз нѣ длцї асѣлтарє нїчї дє кѣт, фїє ачєлєл нє флцз орї пє дѣс. Рзлмзїє дєпартє дє грїчї патїмїлє чєлє дєшартє, трїєстєлє ангїєсїрї дѣпз рлнгѣрї, анпрзцїрїлє ан партїдє, карє тоатє сзнт нєдєчї ла рєнлцєрєл попѣлїлор, шї карє кзтє одлцз адѣк апѣнєрєл ѣнїї нацїї. Вѣропл дорєцїє рєнлцєрєл ноастрз; длр кз сїлїнцєлє ноастрє сз сє анкѣнѣнєзє кѣ сфзршїт вѣн, ашєлптз дєлл нѣї ѣнїрє шї анцєлєпчїѣнє. Нѣмаї атѣнчї вѣм анплїнї дорїнцєлє вѣропєї, кзндл нє вѣм арзтл врєднїчї дє а нє прїмї лѣкѣл ноастрѣ ан фамїлїа нацїїлор кѣлтїватє. Аїїна ⁹/₂₀ Окт. 1843. Я. Мєтакєс, Лондѣс, Паллмїдїє, Канарїє, Мансолє, Мєлєс, Сѣїнас.“ — Жѣрналѣл ѣнївєрсл дє Прѣсїа дїн 18. Ноємврїє скоатє дє

НЕАДЕВЗРАТЪ ВЕСТЕА ЧЕ СЕ ФЪКЪСЕ ПЕНТРЪ РЕ-
КІМАРЕА СОЛЪЛЪ ПРЪСІАН Д. БРАСІР ДЕ СТ.
СІМОН ЗІКЪНА, КЪ ДЕСПРЕ О РЕКІМАРЕ КА А
ЧЕА НИЧІ ПОМАНЪ НЪ СЪАР ФІ ФЪКЪТ ЛА ГЪ-
БЕРНЪЛ ПРЪСІАН.

ТЪРЧІА. Дела хотаръ, 8. Ноемврие. АН
БЕЛГРАД СЕ АЩЕАПЪ АН ТОАТЕ ЗІЛЕЛ НОВА
СОЛ МЪСКЪЛІКЪ. УНІІ КРЕА — АНСЪ ФЪРЪЗ ТЕМЕІЪ
— КЪМЪЗ Д. ДЕ ДІВЕН ЛА ВЕНІРЕА АЧЕЛЪІА
АНДАТЪ ВА КЪЛЪТОРІ ЛА ПЕТЕРСЪБЪРГ АНДЪ-
РЪТ. — КОНСТИТУЦИОНАЛЪЛ АНЦІПІНЦІАЪЗ, КЪМ-
КЪ АН МАІ МЪЛАТЕ ЧЕТЪЦІ АЛЕ СІРІЕІ АР ФІ
ІСЪВІТІТ О РЕКОЛАЪ, АНЪМЕ АН ДАТАКІА, ІЕРЪ-
САЛІМ, НАПЪЛ, ТРІПОЛІ Ш. А.; ДЕ УНДЕ СЕ ЗІЧЕ,
КЪ ТРЪПЕЛЕ ТЪРЧЕЦІ АР ФІ СЪ КОНЦЕНТРИЪЕ ЛА
САІДА МАІ АЛЕС АЛБАНИЕЪІ.

СПАНИА. Мадрид, 10. Ноемврие. Азї
ПЕ ЛА 2 ОРЕ ДЪПЪЗ АМІАЗІ АЪ ДЕНЪС ТІНЕРА РЕ-
ПІНЪ ІСАБЕЛА АН САЛОНЪЛ АДЪНЪРІІ ЖЪРЪМАН-
ТЪЛА КРЕДІНЦІІ. 21 ТЪНЪРІ ВЕСТІРЪ СОСІРЕА СІ
ЛА АДЪНАРЕ; ПІСТЕ УН ПЪТРАРІЪ ДЕ ОРЪ СЕ ШІ
АШЕЪЪ РЕЦІНА ПЕ ТРОН, ІАР ПРЕСІДЕНТЪЛА СЕНА-
ТЪЛЪ СЕ АПРОПІЕ ЦІІНД АН МЪНЪЗ О БІВЛІЕ ДЕ-
СІКІСЪ, КЪНД РЕЦІНА СЕ ШІ РЪДІКЪ ДЕ ПЕ ТРОН
ШІ ЦІІНД МЪНА ПЕ СФ. ЕВАНГЕЛІЕ АНЧЕПЪ А
РОСТІ КЪ ГЛАС КІАР АНСЪ ДЕЛІКАТЪ БРЪМЪТОРІЪЛА
ЖЪРЪМЪНЪТ:

„ЖЪР АНАІНТЕА АЪІ ДЪМНЕЪЕЪ ШІ ПЕ СФІН-
ТЕЛЕ АЪІ ЕВАНГЕЛІІ, КЪМЪЗ ВОІЪ РЕСПЕКТА ШІ
ВОІЪ ФАЧЕ СЪ СЕ РЕСПЕКТЕЪЕ ЛЕЦІЛЕ. ФЪРЪ А
ДВЕА АЛТ ЧЕБА СКОП АНАІНТЕА ОКІЛОР ДЕ КЪТ
ФЕРІЧІРЕА НАЦИОНАЛЪ. ДЕ КЪМЪВА АШ АЪКРА АН
ПАРТЕ САЪ ПІСТЕ ТОТ АН КОНТРАЪІЧЕРЕ КЪ ЧЕА
ЧЕ АМ ЖЪРАТ, АТЪНЧІ СЪ НЪ ФІЪ АСЪЛАТАТЪ;
БА ДІН КОНТЪРЪ, ТОТ ЧЕ ВОІЪ ФАЧЕ СЪ ФІЕ НІ
МІЧІТ ШІ ФЪРЪ ДЕ ЕФЕКТ. АША СЪ МІ АЖЪТЕ
ДЪМНЕЪЕЪ; ІАР ДЕ АШІ ФАЧЕ АНТЪАЛТ КІП. ЕА
СЪ МЪ ТРАГЪ ЛА РЕСПОНДЕРЕ.“ КЪВІНТЕЛЕ А-
ЧЕСТЕА ФЪРЪ СЕКЪНДАТЕ ДЕ ЧЕЛЕ МАІ АІІ СТІ-
ГЪРІ ПЕНТРЪ СЪНЪТАТЕА РЕЦІНЕІ, А КОНСТИТУ-
ЦІЕІ ШІ А ІНФАНТЕІ. ПЕ ЛА ПАТЪРЪ ШІ ЖЪМЪ-
ТАТЕ ОРЕ АЛТЪ 21 ТЪНЪРІ ВЕСТІРЪ РЕЖНОАРЧЕРЕА
РЕЦІНЕІ КОНСТИТУЦИОНАЛЕ АН ПЪЛАТЪЛА СЪЪ, АЪ-
ПЪ ЧЕ АР ФІ ФЪКЪТЪ УН РЕВІЪ ПІСТЕ ТОАТЪ
АРМІА ЧЕ СТА АН РЪНД ДЕ МЪСТЪРЪ АНАІНТЕА
ПІАЦЕІ. — ДЪПЪЗ АНЦІПІНЦІАЛЕ ТЕЛЕГРАФІЧЕ
ДЕЛА БАІОНА ЦІМ, КЪ РЕЦІНА ПЕНТРЪ АСЪДАТЪ
ВА ФІ МЪЛЪЦЪМІТЪ КЪ КАВІНЕТЪЛА ДЕ АНЪМ. —
ГЪБЕРНЪЛА АЪ ХОТЪРЪТ А ФАЧЕ КЪНОСКЪТЪ ДЕ
КАРАРЕА РЕЦІНЕІ ДЕ МАІОРЕНЪЗ ПРІН СОЛІ ДІО-
СЕЦІЦІ ЛА ТОЦІ СЪВІРАНІІ, КАРІІ АЪ РЕКЪНОСКЪТ
ДЕ ЛЕЦІВІТ ТРОНЪЛА ТІНЕРЕІ ІСАБЕЛЕ. — ТРЕІ РЕ-
ДАКТОРІ АІ ЖЪРНАЛЕЛОР СПАНОЛЕ СЪНТ АРЪН
КАЦІ ЛА ПРІНСОАРЕ СЪПТ ПЪЪЗ АРМАТЪ. КЪ ЧЕ
КЪВЪНЪТ, НЪ СЕ ЦІЕ, СЕ ДЪ АНСЪ КЪ СОКОТЕА-
ЛЪ, КЪ АР ФІ ЛЪАТ ПАРТЕ ЛА АНЧІРКАРЕА ЧЕА
ДІН БРЪМЪ ДЕ А ОМОРЖ ПЕ ЦЕНЕРАЛЪЛА НАРЪВЕЪ.
ДІКЪСЪРА АЧЕАСТА НЪ СЕ ПОАТЕ КЪМБІНА КЪ ЧЕЛЕ

ЧЕ СЕ ЗІК ДЕСПРЕ РЕЦІНА, КЪМЪЗ АЪКРАРЕА ЧЕА
ДІН ТЪІЕ ІАР ФІ ДЕКАЛАРЕА УНЕІ АМНЕСТІІ ДЕ
ОБЩЕ.

БРИТАНИА МАРЪ. Лондон, 14. Ноемврие.
Газета офіціалъ не вестеце денъміреа Д. БІЪ-
ЛЕВІР, КАРЕ ФЪСЕСЕ ПЪНЪЗ АНЪМ СЕКРЕТАРІЪ ЛА
СОЛІА ДІН ПАРИС, ДЕ СОЛ ЛА МАДРИД; АСЕМЕНЕА
ШІ А СЕКРЕТАРІЪЛЪІ ДІН МАДРИД АН АЧЕАШІ
КАЛІТАТЕ ЛА ПАРИС. — ПРІНЦЪЛА ШІ ПРІНЦЕСА
ДЕ НЕМЪР КАРІІ СЕ АФЪЛЪ ЛА ДОНДОН, СЪНТ
ТРАТАЦІ ДЕ КЪТРЕ ЕНГЛЕЪІ КЪ ЧЕА МАІ АІНГЪ-
ШІЧОАРЕ АЪАРЕАМІНТЕ. СЕ ЗІЧЕ, КЪ АЧЕЦІ ОА-
СПЕЦІ АНАЛЦІ ВОР ЗЪБОВІ АН ВЕНГЛІТЕРА ПЪНЪЗ
КЪТРЕ ДЕКЕМБРИЕ.

ИТАЛІА. ТЪРІН, 8. Ноемврие. КОНТЕЛЕ
САЛВАНДІ, КАРЕ Ё ДЕНЪМІТ ДЕ СОЛ ДІН ПАРТІА
ФРАНЦІІ ЛА КЪРТЕА ДЕ АІЧІ, АЪ СОСІТ АНЪМ ДЕ
КЪРЖНД АН РЕСІДІНЦЪ.

БЪЛГІА. Брѣсел, 13 Ноемврие. БРІ ДЕ-
СІКІСЕ РЕЦЕЛЕ АН ПЕРСОАНЪЗ КАМЕРІЛЕ ОБЩЕЦЕІ, А-
ДЪНЪРІ. КЪВЪНЪТЪЛА ДЕ ТРОН РОСТІТ КЪ ПРІ-
ЛЕЖЪЛА АЧІСТА СЕ АНТИНДЕ НЪМАІ ЛА ТРЕБІЛЕ
ДІН АЪНТЪРЪ АЛЕ АЧЕСТЕІ ЦЪРІ.

БАВАРИА. МІЪНХЕН, 19. Ноемврие. КЪ-
ПІТАНЪЛА ДІН ЦАБЪЛА ЦЕНЕРАЛ ЕАРОНЪЛА ДЕ ТЪМ-
ПЕНБЕРГ, КАРЕ АН 20. ОКТ. ФЪСЕСЕ ТРІМІС КА
КЪРІР ЛА ГРЕЦІА, ДЪПЪЗ О ЗЪБОВІРЕ ДЕ 7 ЗІЛЕ
АН АТІНА СЕ АНГОАРЕСЕ ІЕРІ АНДЪРЪТ. — ЦЕ-
НЕРАЛЪЛА КОЛОКОТРОНІС ДЪПЪЗ КЪМ СЕ СЪЪНЕ,
АН СЪЪРЪТ ВА ПЪРЪСІ КАПІТАЛА БАВАРИЕІ, ВЪЛЪ-
ТОРИНД ЛА ПЕЛОПОНЕС.

ПЕНТРЪ ПРОПРІЕТАРІ ДЕ МОШІІ.

УН ТІНЕР РОМЪН, ЧЕ ДЪПЪЗ СЪВЪЖРШІРЕА
ШКОАЛЕЛОР, СЛАЖІ АЧІ АН АРДЕАЛ ОПТ АНІ
ПАНЪ АНЪМ КА ЕПІСТАТ ЛА МОШІІ КЪ О ПЪР-
ТАЪЕ ПРЕА МЪЛЪЦЪМІТЪ ШІ ВРЕДНІКЪ ДЕ ЛАЪДЪ,
ДЪПЪЗ КЪМ ДОВЕДЕСК АТЕСТАТЪРІЛЕ АЖНЪЛЪІ,
ВРЪНД СЪ ІНТРЕ АНЪМ АН СЛАЖЕА АСТА ЛА
ВРЪЪН ВОІЕР АН ЦАРА РОМЪНЕАКЪЗ САЪ МОЛ-
ДОВА; ПЕНТРЪ АЧЕА СЕ РОАГЪ, ДАКЪ ЧІНЕБА ДІН ЧІН-
СІТА НОВІАІМЕ ДІН ПРІНЦІПАТЪРІЛЕ ВЕЧІНЕ, АР
ДВЕА ТРЕБЪІНЦЪЗ ДЕ АСЕМЕНЕА СЛАЖЕЪ, СЪ БІНЕ
ВОІАСКЪ А ФАЧЕ КЪНОСКЪТЪ ФРАНКО РЕДАКЦІЕІ
ГАЗЕТЕІ РОМ. ДІН БРАШОВ, АМПЪРЪТЪШІНДЪІ
ДЕ ОДАТЪ ШІ ПЛАТА, ЧЕ ІІ О ДЪ.

КЪРІЪЛА ХЪРГІІЛОР.

ВІЕНА 22 НОЕМВ. КЪ ПРЕЦЪЛА ДЕ МІАЛОК:
ОКЛІГЪЦІАІ СТАТЪЛЪІ КЪ 5 ПРОЦЕНТ АН М. К. 110
ІАРЪШ, КЪ 4 ПРОЦЕНТ АН М. К. — —
ІАРЪШ, КЪ 3 ПРОЦЕНТ АН М. К. — —
АМПЪРЪМЪТЪЛА ДІН А. 1834 А 500 Ф. М. К. — —
ІАРЪШ, ДІН А. 1839 А 250 Ф. М. К. 291 1/4
ІАРЪШ, ДІН А. 1839 А 50 Ф. М. К. 58 1/4